

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **103 (1985)**

Heft 152

PDF erstellt am: **21.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach-2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 62.-, halb. Fr. 37.-, Ausland Fr. 80.- jährlich  
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 62 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
 Prix: Année civile fr. 62.-, un semestre fr. 37.-, étranger fr. 80.- par an  
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 62 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 152 - 2577

Bern, Donnerstag, 4. Juli 1985  
 Berne, jeudi, 4 juillet 1985

103. Jahrgang  
 103e année

No 152 - 4. 7. 1985

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug,  
 Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell I.Rh.,  
 St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais,  
 Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Anderer gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Demande d'inscription d'un aéronef au registre des aéronefs.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger - Réduction du capital social et appel aux créanciers.

Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 338617-338637

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Treffen der Wirtschaftsminister der Bundesrepublik Deutschland, Österreichs und der Schweiz - Pourparlers entre les Ministres de l'économie de la République fédérale d'Allemagne, de l'Autriche et de la Suisse - Incontro dei Ministri dell'economia della Repubblica federale di Germania, dell'Austria e della Svizzera.

Geldmarkt-Buchforderungen - Série 3.12 - Schuldner: Schweizerische Eidgenossenschaft - Créances complètes à court terme - Série 3.12 - Débiteur: Confédération suisse.

Soumission de travaux de construction.

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

## Handelsregister

### Registre du commerce

### Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

17. Juni 1985  
 Rychener Messedesign AG, in Zürich 11, Friedackerstrasse 14, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 5. 1985. Zweck: Gestaltung, Planung und Beratung sowie Aufstellung und Abbau von Standbauten an in- und ausländischen Messen und festen Einbauten von Ladeneinrichtungen, Show-Räumen usw. sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben oder veräußern, mieten oder vermieten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das unter dem Handelsregister nicht eingetragene Firma (Max Rychener, Messeshau), in Zürich, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 398 101.28 und Passiven von Fr. 171 416.75, gemäss Bilanz per 31. 12. 1984, zum Preise von Fr. 226 684.53, wovon Fr. 200 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mit-

teilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Max Rychener, von Signau, in Dübendorf, Präsident, dieser mit Einzelunterschrift, und Francis Thode, von Küssnacht ZH, in Aesch bei Birrnsdorf, dieser mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien hat Helen Rychener-Liechti, von Signau, in Dübendorf.

19. Juni 1985  
 G.P.C. SA Group of Technical Assistance and Personnel Consulting, in Zürich 2, Rietterstrasse 51, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 6. 1985. Zweck: Vermittlung, Projektierung, Realisierung und Unterhalt von Bauten und technischen Anlagen aller Art, Vermittlung von technischem Personal sowie deren Ausbildung, alles vorwiegend im Ausland. Die Gesellschaft kann mit Baumaterialien handeln und Vermittlungsgeschäfte, insbesondere im Bauwesen, durchführen. Ferner kann sie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Claude Blum, von und in Zürich, Präsident, und Dr. Felix Thurnherr, von Zürich und Au SG, in Thalwil; beide mit Einzelunterschrift.

24. Juni 1985  
 Architektengemeinschaft Grüninger + Theus dipl. Arch. ETH/SIA und Partner AG, in Zürich 11, Dienstleistungen auf dem Gebiete der Architektur und Planung (SHAB Nr. 61 vom 16. 3. 1981, S. 817). Die Generalversammlung vom 18. 6. 1985 hat die Statuten geändert. Neue Firma: Architekten HP Grüninger + Partner AG. Neuer Zweck: Führung eines Architekturbüros; die Gesellschaft kann sich überdies an andere Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Tilla Theus ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

24. Juni 1985  
 Adec Robot AG, in Dietikon, Automatentechnik (SHAB Nr. 86 vom 11. 4. 1984, S. 1277). Das Grundkapital ist nun voll liberriert. Die Generalversammlung vom 4. 6. 1985 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 800 Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 500 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 500, erhöht worden, es ist voll liberriert. Heinz Rbeigg ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates), bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied und Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Peter Probst, von Finsterhennen, in Ennetbaden.

24. Juni 1985  
 Besanag Betonsanierungen AG, in Zürich (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1983, S. 854). Die Generalversammlung vom 10. 6. 1985 hat die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, ist nun voll liberriert.

24. Juni 1985  
 Radio Eulach AG, in Winterthur I (SHAB Nr. 103 vom 6. 5. 1985, S. 1738). Die Statuten wurden am 11. 6. 1985 geändert. Durch Ausgabe von 400 neuen Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 400 000 auf Fr. 600 000 erhöht worden. Es ist eingeteilt in 1200 Namenaktien zu Fr. 500 und voll liberriert.

24. Juni 1985  
 Interneutra Consulting AG, in Zürich 2, technische und wirtschaftliche Beratung usw. (SHAB Nr. 61 vom 13. 3. 1984, S. 889). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und das Kantonale Steueramt Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, haben ihre Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

24. Juni 1985  
 Tico AG, in Zürich 1, Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen aller Art (SHAB Nr. 83 vom 12. 4. 1985, S. 1381). Robert A. Broers, bisher Vizepräsident des VR (Verwaltungsrates) ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Werner W. Friedli, von Zollikon, in Oberweningen, und Andreas Hartmann, von Luzern, in Maladers.

24. Juni 1985  
 KVW Holding AG, in Zürich 2, Beteiligungen (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1985, S. 897). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Michael Nonn, deutscher Staatsangehöriger, in Langnau am Albis.

24. Juni 1985  
 MSMC Management Sales Marketing Corporation AG in Liquidation, in Zürich 12 (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1984, S. 251). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

24. Juni 1985  
 Valimatec AG in Liquidation, in Zürich (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1983, S. 2901). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

24. Juni 1985  
 Saco Maschinenbau AG, in Wald (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1985, S. 253). Die Prokura von Max Zimmerli ist erloschen.

24. Juni 1985  
 Rostag Rohstoffhandel AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 132 vom 8. 6. 1984, S. 2077)

Ubila Handels AG, in Zürich 1, Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1984, S. 2385)

Philipp Kronenberg ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Silvia Köhler; demnach ist ihre Prokura erloschen.

24. Juni 1985  
 Hotelbetriebs-Aktiengesellschaft, in Zürich 4 (SHAB Nr. 82 vom 9. 4. 1980, S. 1135). Peter H. Müller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

24. Juni 1985  
 H. A. Schlatter AG, in Schlieren, Handel mit Maschinen und Apparaten aller Art usw. (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1984, S. 46). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Heinz Loosli, von Eriswil, in Turgi.

24. Juni 1985  
 Schoeller Hardturm AG, in Zürich 5, Kämmerei, Kammzug- und Garnfärberei (SHAB Nr. 53 vom 6. 3. 1981, S. 714). Prokura von Ernst Werner erloschen.

24. Juni 1985  
 The Rank Organisation AG, in Zürich 2, technische und kaufmännische Beratung von Verkaufsgagenten; Zwischenhändlern oder Vertretern (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1970, S. 1487). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 29. 5. 1985 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma The Rank Organisation AG, in Liquidation (The Rank Organisation SA, en liquidation) durchgeführt. Dr. Max Schucan ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Rolf P. Jetzer, von Kiltberg ZH und Lengnau AG, in Herrliberg. Liquidationsadresse: Bahnhofstrasse 13, Zürich 1, c/o Dr. Rolf P. Jetzer.

24. Juni 1985  
 Carl Zeiss (Schweiz) AG, in Zürich 3, Erzeugnisse der optisch-feinmechanischen Industrie (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1984, S. 4390). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Prof. Dr. Walter Winkler, von Basel und Zell ZH, in Würenlingen.

24. Juni 1985  
 Christian Olsson AG in Liquidation, in Zürich 1, Vermittlung und Verkauf von Eisenbahnwagen (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1984, S. 106). Die Liquidation ist durchgeführt; die Firma wird daher gelöscht.

24. Juni 1985  
 Nef-Lebensmittel AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1978, S. 3581). Ralph Nef, Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich.

24. Juni 1985  
 Ballistreri & Co MBM distribution, in Zürich 9, Kollektivgesellschaft, Waren aller Art (SHAB Nr. 90 vom 16. 4. 1984, S. 1338). Der Gesellschafter Salvatore Ballistreri wohnt nun in Zürich 5.

24. Juni 1985  
 R. Meyer, Soft- und Hardwaretechnik, in Zürich (SHAB Nr. 91 vom 17. 4. 1984, S. 1354). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «SHT Soft- und Hardwaretechnik, J. Ducommun», in Zürich, erloschen.

24. Juni 1985  
 SHT Soft- und Hardwaretechnik, J. Ducommun, in Zürich, Rothstrasse 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Jacqueline Ducommun, von La Chaux-de-Fonds, in Zürich 6. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «R. Meyer, Soft- und Hardwaretechnik», in Zürich. Herstellung und Vertrieb von Soft- und Hardware für Computer sowie Support und Schulung auf diesem Gebiet.

24. Juni 1985  
 Hirschberger Reisen, in Zürich, Berninastrasse 29, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Erdmann Hirschberger, kanadischer Staatsangehöriger, in Opfikon. Einzelunterschrift ist erteilt an: Ruth Hirschberger-Arbogast, von Arbon, in Opfikon. Führung eines Reisebüros.

24. Juni 1985  
 Urs Bruhin, in Thalwil, Seehaldenstrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Urs Bruhin, von Schübelbach, in Thalwil. Bildhaueratelier.

24. Juni 1985  
 Schätti & Co AG, in Bubikon, zur Friedau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 6. und 20. 6. 1985. Zweck: Reinigung und Aufarbeitung von Baumwollabfällen und anderen textilen Rohprodukten sowie deren Handel; Übernahme von Vertretungen und Agenturen; Erwerb und Halten von Beteiligungen; kann Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 250 000, voll liberriert, 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der Kommanditgesellschaft «Schätti & Co», in Bubikon, gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1985 mit Aktiven von Fr. 4 400 766.87 und Passiven von Fr. 4 050 694.37 zum Übernahmepreis von Fr. 350 072.50, wovon Fr. 250 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dieter Schätti, von Bubikon und Oetwil am See, in Bubikon.

24. Juni 1985  
 Silich-von-Schulthess AG, in Zollikon, Vermögensverwaltung für eigene und fremde Rechnung (SHAB Nr. 82 vom 9. 4. 1981, S. 1109). Statuten am 18. 6. 1985 geändert. Durch Ausgabe von 150 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 250 000 erhöht worden. Das Grundkapital zerfällt nun in 250 Namenaktien zu Fr. 1000, es ist voll liberriert. David Silich führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Geschäftsführer, sondern nun als Direktor. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Moreno Bottesi, von Schlieren, in Zürich.



















## Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidiums Plessur vom 1. Juli 1985 wurde folgendes Sparheft der Graubündner Kantonalbank als kraftlos erklärt:

Nr. 9.416.265.3, lautend auf Christian Mehli, 1938, Trimmis. (1160)

7002 Chur, den 1. Juli 1985

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:  
Dr. H. P. Buchli

Das Obergericht des Kantons Basel-Landschaft hat mit Beschluss vom 25. Juni 1985 das Sparheft Nr. 222.013.123-0 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Münchenstein, lautend auf Pascale Angelovski-Thurnherr, nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt. (1154)

4410 Liestal, den 27. Juni 1985 Obergerichtskanzlei Baselland

Der Anteilschein Nr. C 7823, nominal Fr. 1000.- der Basler Hypothek-Bürgschaftsgenossenschaft, lautend auf Alfred Alban mit Coupons Nr. 23-55, wird nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt. (1155)

4410 Liestal, den 27. Juni 1985 Obergerichtskanzlei Baselland

Das Obergericht des Kantons Basel-Landschaft hat mit Beschluss vom 25. Juni 1985 das Sparheft Nr. 475-4 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Sissach, lautend auf Annemarie Bongni-Möschinger, nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt. (1156)

4410 Liestal, den 27. Juni 1985 Obergerichtskanzlei Baselland

Das Obergericht des Kantons Basel-Landschaft hat mit Beschluss vom 25. Juni 1985 das Depositenbüchlein Nr. 270.500.259-5 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Sissach, lautend auf Frech-Hüni Jacques, nach Ablauf der Auskündungsfrist, kraftlos erklärt. (1157)

4410 Liestal, den 27. Juni 1985 Obergerichtskanzlei Baselland

Mit Verfügung vom 27. Juni 1985 hat der Gerichtspräsident von Bucheggberg-Kriegstetten den Namenschuldbrief vom 14. August 1972, lastend auf Grundbuch Derendingen Nr. 2385 im 1. Rang, im Betrage von Fr. 72.000.-, Zins 7½%, Gläubigerin zur Zeit der Errichtung: Solothurner Kantonalbank, Solothurn, kraftlos erklärt. (1169)

4500 Solothurn, den 27. Juni 1985 Der Amtsgerichtsschreiber  
von Bucheggberg-Kriegstetten:  
M. Affolter

Mit Verfügung vom 27. Juni 1985 hat der Gerichtspräsident von Bucheggberg-Kriegstetten die Obligation Nr. 50871 der Solothurnischen Leihkasse, lautend auf den Inhaber, per Fr. 6000.-, mit Jahresscoupons per 23. Januar 1984 bis 23. Januar 1986, vom 23. Januar 1981, zinsbar zu 5%, fällig 23. Januar 1986, kraftlos erklärt. (1170)

4500 Solothurn, den 27. Juni 1985 Der Amtsgerichtsschreiber  
von Bucheggberg-Kriegstetten:  
M. Affolter

Par ordonnance du 26 juin 1985, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine a ordonné l'annulation de l'obligation du canton de Fribourg, no 1032, de fr. 1000.-, 8%, émise en 1974, échéant le 30 septembre 1984, au porteur, avec les coupons au 30 septembre 1975 et suivants attachés. (1168)

1700 Fribourg, le 28 juin 1985

Le greffier:  
P. Brouchoud

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Demande d'inscription d'un aéronef au registre des aéronefs

Transair (Suisse) SA, 1215 Genève 15, demande l'inscription de l'hélicoptère Agusta AB 206B, no de série 8677, immatriculation HB-XML, au registre des aéronefs (registre des hypothèques sur aéronefs).

Selon l'art. 11, 1er al. du règlement d'exécution de la loi fédérale sur le registre des aéronefs (RRA; RS 748.217.11), il est prescrit de présenter par écrit à l'Office fédéral de l'aviation civile, 3003 Berne, en double exemplaire et dans un délai de trente jours:

- les oppositions éventuelles à l'inscription de l'aéronef, avec indication des motifs;
- les droits réels existants, les prétentions à constituer des droits ou à porter une annotation au registre, avec indication des moyens de preuve et présentation des documents éventuels à l'appui, faute de quoi il sera admis qu'il a été renoncé au droit réel ou à l'annotation. (A 1651)

3003 Berne, le 28 juin 1985 Office fédéral de l'aviation civile  
Le préposé au registre des aéronefs:  
U. Adam

## Wacomex AG in Liquidation, Andelfingen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Juni 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung bei der Wacomex AG in Liquidation, Chrottenbuckstrasse 10, 8450 Andelfingen, anzumelden. (A 1650<sup>3</sup>)

8450 Andelfingen, den 27. Juni 1985

Wacomex AG in Liquidation  
Die Liquidatoren

## Comatic SA, Fribourg

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 25. Juni 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinn von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich bei Dr. Max Bühlmayer, Advokat und Notar, Postfach 204, 4010 Basel, anzumelden. (A 1640<sup>3</sup>)  
Frist: 31. August 1985

4010 Basel, den 26. Juni 1985

Der Liquidator

## Alidi AG in Liquidation, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 12. Juni 1985 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Dr. Peter Lotz, Elisabethenstrasse 15, 4051 Basel, anzumelden. (A 1654<sup>3</sup>)

4051 Basel, den 28. Juni 1985

Alidi AG in Liq.

## Meda AG in Liquidation, Dietlikon

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Juni 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes, beim Liquidator, Josef Stierli, Bettsteinstrasse 3, 8305 Dietlikon, anzumelden. (A 1666<sup>3</sup>)

8305 Dietlikon, den 1. Juli 1985

Der Liquidator:  
Josef Stierli

## Compagnie Continentale (Suisse) S.A., Luzern

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Compagnie Continentale (Suisse) S.A. in Luzern vom 21. Juni 1985 hat beschlossen, das Aktienkapital der Gesellschaft von Fr. 245 295 auf Fr. 50 000.- herabzusetzen durch Rückzahlung von Fr. 195 295.- an die Aktionäre. Gemäss Art. 733 OR wird hiermit den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, mittels Anmeldung ihrer Forderungen bei Arthur Andersen AG, Tödistrasse 47, 8027 Zürich, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A1631<sup>3</sup>)

6000 Luzern, den 25. Juni 1985

Die Verwaltung der  
Compagnie Continentale (Suisse) S.A.

## Kreuz Immobilien AG in Liquidation, Montlingen, Gemeinde Oberriet

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft wurde liquidiert.

Allfällige Gläubiger werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert eines Monats nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Kreuz Immobilien AG in Liquidation, Montlingen, p. a. Franz Sping, Oberseestrasse, 8716 Schmerikon, anzumelden. (A 1649<sup>3</sup>)

9462 Montlingen, den 28. Juni 1985

Der Verwaltungsrat

## U. Strauss + Sohn AG in Liquidation, Ossingen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Mai 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der 3. Veröffentlichung bei den Liquidatoren Ulrich und Markus Strauss, Löbern, 8475 Ossingen, anzumelden. (A1595<sup>3</sup>)

8475 Ossingen, den 24. Juni 1985

Die Liquidatoren:  
Ulrich Strauss  
Markus Strauss

## Kurverein Pany in Liq., Pany, Gde. Luzein

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 28. Oktober 1962 hat die Auflösung und die Liquidation der Genossenschaft beschlossen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an den als Verein gegründeten «Kurverein Pany», welcher nicht in das Handelsregister eingetragen wurde.

Allfällige Gläubiger der Genossenschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist bei Herrn Achilles Grellinger, 7241 Pany, anzumelden. (A1630<sup>3</sup>)

7241 Pany, den 2. Juli 1985

Der Liquidator

## Estumag, Land- und Industriemaschinen AG, Sursee

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Dezember 1984 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei den Liquidatoren Edwin Stutz und Charlotte Stutz-Schmidlin, Gondiswinkel 10, 5734 Reinach, anzumelden. (A1633<sup>3</sup>)

5734 Reinach, den 24. Juni 1985

Die Liquidatoren

## SLB Handels- und Verwaltungen AG, St. Margrethen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Juni 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dem Liquidator, Rechtsanwalt Werner Rempfler, Falkensteinstrasse 1, 9000 St. Gallen, schriftlich anzumelden. (A1624<sup>3</sup>)

9000 St. Gallen, den 26. Juni 1985

Der Liquidator

## G.P.C. Prefab Construction SA in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. Juni 1985 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Dr. Theo Kündig, Neugasse 23, 6300 Zug, anzumelden. (A 1637<sup>3</sup>)

6300 Zug, den 27. Juni 1985

Der Liquidator

## IBC Informations AG in Liq., Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Mai 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Dr. Heinz W. Schluep, c/o Mandataria Treuhand AG, Bahnhofstrasse 23, 6301 Zug, anzumelden. (A 1657<sup>3</sup>)

6301 Zug, den 28. Juni 1985

Der Liquidator:  
Dr. Heinz W. Schluep

**Icare AG in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Mai 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Dr. Heinz W. Schluep, c/o Mandataria Treuhand AG, Bahnhofstrasse 23, 6301 Zug, anzumelden. (A 1656<sup>2</sup>)

6301 Zug, den 28. Juni 1985

Der Liquidator:  
Dr. Heinz W. Schluep

**Verfrag Fracht und Handels AG in Liquidation, Basel**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Juni 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator Dr. Jürg H. Schmid-Gassmann, Rechtsanwalt, Löwenstrasse 17, 8001 Zürich, anzumelden. (A 1638<sup>2</sup>)

8001 Zürich, den 26. Juni 1985

Der Liquidator

**Südland Finanz A.G., Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 24 juin 1985 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 juillet 1985, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Mlle Suzanne Héfti, expert-comptable diplômée, rue de l'Industrie 16, 1700 Fribourg. (A 1626<sup>2</sup>)

1700 Fribourg, le 24 juin 1985

La liquidatrice

**Diesangas Power AG in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Juni 1985 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Alle Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator der Gesellschaft, Willy Huber, c/o Neofidaria AG, Postfach 358, 6301 Zug, anzumelden. (A 1646<sup>2</sup>)

6301 Zug, den 28. Juni 1985

Der Liquidator

**Tabakgesellschaft AG in Liquidation, St. Gallen**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Juni 1985 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Dr. Peter Luggen, Bellevuestrasse 10, 8008 Zürich, anzumelden. (A 1641<sup>2</sup>)

8008 Zürich, den 27. Juni 1985

Der Liquidator:  
Dr. Peter Luggen

**Cinq-Mars SA, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 24 juin 1985.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains de la liquidatrice, Refidar Société Fiduciaire, rue du Cendrier 15, 1211 Genève 1. (A 1642<sup>2</sup>)

1211 Genève, le 26 juin 1985

La liquidatrice

**Induline SA in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Juni 1985 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Alle Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator der Gesellschaft, Willy Huber, c/o Neofidaria AG, Postfach 358, 6301 Zug, anzumelden. (A 1643<sup>2</sup>)

6301 Zug, den 28. Juni 1985

Der Liquidator

**Beltion Treuhand AG in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Infolge Liquidation der Gesellschaft werden allfällige Gläubiger gemäss Art. 742 OR hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 14 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin, Treuhandgesellschaft Dr. Altorfer & Dr. Duss, Seefeldstrasse 17, 8008 Zürich, anzumelden. (A 1639<sup>2</sup>)

8008 Zürich, den 2. Juli 1985

Die Liquidatorin

**Pangem SA, en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon décision du 20 juin 1985, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de M. Louis W. Rochat, liquidateur, au siège de la société, rue Daubin 32, c/o Nyalchand Shah. (A 1632<sup>2</sup>)

-1200 Genève, le 26 juin 1985

Le liquidateur

**Pict AG in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Juni 1985 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Alle Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator der Gesellschaft, Willy Huber, c/o Neofidaria AG, Postfach 358, 6301 Zug, anzumelden. (A 1645<sup>2</sup>)

6301 Zug, den 28. Juni 1985

Der Liquidator

**Hortoplast S.A. en liquidation, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, tenue le 26 juin 1985, a décidé la dissolution de la société et sa liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 26 septembre 1985, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Gestion Financière Schibler S.A., rue de l'Hôpital 3, 1700 Fribourg. (A 1625<sup>2</sup>)

1700 Fribourg, le 26 juin 1985

La liquidatrice

**Genelco SA, Société Holding et Financière en liquidation, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, tenue le 29 janvier 1985, a décidé la dissolution de la société et sa liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances auprès du liquidateur, Philippe E. Courvoisier, rue de Saussure 6, 1204 Genève, d'ici au 15 août 1985. (A 1628<sup>2</sup>)

1204 Genève, le 26 juin 1985

Le liquidateur:  
Philippe E. Courvoisier

**Woppa AG in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Juni 1985 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Alle Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator der Gesellschaft, Willy Huber, c/o Neofidaria AG, Postfach 358, 6301 Zug, anzumelden. (A 1644<sup>2</sup>)

6301 Zug, den 28. Juni 1985

Der Liquidator

**Tranex SA en liquidation, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 11 juin 1985.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours dès la troisième publication du présent avis, en mains de la liquidatrice la Gestion Financière Schibler SA, à Fribourg, rue de l'Hôpital 3. (A 1647<sup>2</sup>)

1700 Fribourg, le 26 juin 1985

La liquidatrice:  
Gestion Financière Schibler SA

**Scriptomatic Systèmes d'Adressage SA en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, tenue le 14 février 1985, a décidé la dissolution de la société et sa liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances auprès du liquidateur, Philippe E. Courvoisier, rue de Saussure 6, 1204 Genève, d'ici au 15 août 1985. (A 1627<sup>2</sup>)

1204 Genève, le 26 juin 1985

Le liquidateur:  
Philippe E. Courvoisier

**Amiantit Management AG, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung vom 20. Juni 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Schweizerische Revisionsgesellschaft, Stampfenbachstrasse 109, 8035 Zürich, anzumelden. (A 1668<sup>2</sup>)

8035 Zürich, den 20. Juni 1985

Die Liquidatorin:  
Schweizerische Revisionsgesellschaft

**Société Immobilière Clairlogis B S.A., en liquidation, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 26 juin 1985 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont sommés à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la parution de la troisième publication de cet avis, en mains de la liquidatrice, la fiduciaire Propisa SA, boulevard de Pérolles 16, 1700 Fribourg. (A 1648<sup>2</sup>)

1700 Fribourg, le 27 juin 1985

La liquidatrice

**Société Immobilière Chêne-Moulin, en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 12 juin 1985.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis en mains du liquidateur, M. André Lyard, c/o Plafida, Société Fiduciaire et de Placements, à Genève, route de Chêne 15. (A 1629<sup>2</sup>)

1200 Genève, le 26 juin 1985

Le liquidateur

**BC-Bonservice Catering pour l'Etranger SA, en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 27 juin 1985 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai de trois mois à compter de la troisième publication en mains de la société liquidatrice: Profiduciaire à Genève, rue du Rhône 40. (A 1655<sup>3</sup>)

1204 Genève, le 28 juin 1985

La liquidatrice

**BC-Bonservice Engineering SA, en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 27 juin 1985 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai de trois mois à compter de la troisième publication en mains de la société liquidatrice: Profiduciaire à Genève, rue du Rhône 40. (A 1663<sup>3</sup>)

1204 Genève, le 28 juin 1985

La liquidatrice

**Interprojects S.A. en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 17 juin 1985 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur: Me Jean-Jacques Magnin, rue Charles-Bonnet 2, 1206 Genève. (A1653<sup>3</sup>)

1206 Genève, le 28 juin 1985

Le liquidateur:  
Jean-Jacques Magnin**Jacord SA, Carouge GE**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

Suivant procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 27 juin 1985, la société a décidé sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale «Jacord SA en liquidation».

Les créanciers et les débiteurs sont invités à produire leurs créances ou leurs dettes jusqu'au 15 août 1985 auprès de la liquidatrice, Gestoval Société Fiduciaire, route des Acacias 48, 1227 Carouge GE. (A 1661<sup>3</sup>)

1200 Genève, le 28 juin 1985

La liquidatrice

**Nétaval SA, en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**Selon décision du 25 juin 1985, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la Fiduciaire Gérald Dentand, à Carouge, avenue Vibert 9. (A 1665<sup>3</sup>)

1200 Genève, le 28 juin 1985

Le liquidateur

**Société Immobilière Chemin du Ruisseau, en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 12 juin 1985.

Conformément à l'art. 742 CO les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis en mains du liquidateur, M. Joseph Stutz, c/o Fidogest SA, à Genève, rue Rousseau 30. (A 1660<sup>3</sup>)

1200 Genève, le 28 juin 1985

Le liquidateur

**La Résidence S.A. Genève en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 20 juin 1985 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur: M. Albert Tamman, c/o Reptico S.A., rue Robert-de-Traz 1, 1206 Genève. (A 1652<sup>3</sup>)

1206 Genève, le 4 juillet 1985

Le liquidateur:  
Albert Tamman**Veca S.A., en liquidation, Les Geneveys-sur-Coffrane**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

Dans son assemblée générale extraordinaire du 1er septembre 1983, il a été décidé de la dissolution de la société Veca S.A., en liquidation aux Geneveys-sur-Coffrane.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains de la liquidatrice, Schweingruber S.A. aux Geneveys-sur-Coffrane, dans le délai d'un mois dès la troisième publication. (A 1662<sup>3</sup>)

2206 Les Geneveys-sur-Coffrane, le 4 juillet 1985

Frédéric Jeanneret

**Wibo S.A. en liquidation, Le Landeron**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 20 juin 1985 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit, en mains du liquidateur, M. Frédéric Widmer, Sur le Souhait 188, 2515 Prêles, dans un délai expirant le 30 septembre 1985. (A1599<sup>3</sup>)

2525 Le Landeron, le 20 juin 1985

Le liquidateur:  
Frédéric Widmer**Diamantvalor S.A., Lausanne**

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, du 27 juin 1985, a décidé de réduire le capital social de fr. 200 000.- à fr. 50 000.- par annulation de 150 actions au porteur de fr. 1000.- nominal chacune.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai de deux mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de la société, au siège social, à Lausanne, rue du Grand-Pré 3-5 (chez Golay-Buchel et Cie S.A.). (A 1669<sup>3</sup>)

1000 Lausanne, le 27 juin 1985

Diamantvalor S.A.

**Fiagin SA in liquidazione, Chiasso**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Seconda pubblicazione**

Con decisione assembleare del 19 giugno 1984, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti per iscritto entro un mese dalla terza pubblicazione. (A1617<sup>3</sup>)

6830 Chiasso, il 25 giugno 1985

Il liquidatore:  
Dott. Alessandro Villa  
via Valdani 1, Chiasso**Xenion SA in liquidazione, Locarno**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 31 maggio 1985, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo del liquidatore, Fernando Vanolli, c/o Autodata SA, casella postale, 6595 Riazino. (A 1667<sup>3</sup>)

6601 Locarno, il 27 giugno 1985

Autodata S.A.:  
F. Vanolli**Ramparo SA in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Seconda pubblicazione**Eventuali creditori sono diffidati a notificare i propri crediti alla Fidercom SA, via Lavizzari 2A, Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A1621<sup>3</sup>)

6900 Lugano, il 25 giugno 1985

La liquidatrice:  
Fidercom SA**Skua SA in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Seconda pubblicazione**Eventuali creditori sono diffidati a notificare i propri crediti alla Fidercom SA, via Lavizzari 2A, Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A1623<sup>3</sup>)

6900 Lugano, il 25 giugno 1985

La liquidatrice:  
Fidercom SA**Urgonia SA in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Seconda pubblicazione**Eventuali creditori sono diffidati a notificare i propri crediti alla Fidercom SA, via Lavizzari 2A, Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A1622<sup>3</sup>)

6900 Lugano, il 25 giugno 1985

La liquidatrice:  
Fidercom SA**Dandola SA in liquidazione, Montagnola**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Seconda pubblicazione**Eventuali creditori sono diffidati a notificare i propri crediti alla Fidercom SA, via Lavizzari 2A, Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A1620<sup>3</sup>)

6900 Lugano, il 26 giugno 1985

La liquidatrice:  
Fidercom SA**Rys Linea Moda SA in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 18 dicembre 1984 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti alla liquidatrice signora Elda Mächler, via Balestra 7, Lugano. (A 1658<sup>3</sup>)

6900 Lugano, il 4 luglio 1985

La liquidatrice:  
Elda Mächler**UCT SA in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 22 maggio 1984 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti ai liquidatori signora Elda Mächler e Paolo Balestra, via Balestra 7, Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 1659<sup>3</sup>)

6900 Lugano, il 4 luglio 1985

La liquidatrice:  
Elda Mächler**Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf**

(Art. 580 ff. ZGB)

Erblasser: Eng Georges, 1947, des Ernst, Bäckermeister, von und in 4655 Stüsslingen, Mitteldorf 131.

Eingabefrist: Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgerschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis und mit 5. August 1985 bei Gefahr des Ausschlusses für Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB, bei der Amtsschreiberei Olten-Gösgen, in 4600 Olten, Amthausquai 23, einzureichen.

Die Eingaben sind Wert 18. Juni 1985 (Todestag) zu berechnen. (A 1664<sup>3</sup>)

4600 Olten, den 1. Juli 1985

Amtsschreiberei Olten-Gösgen

**Marken - Marques - Marchi**

Bundesamt für geistiges Eigentum  
Office fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

**Eintragungen - Enregistrements**

**338617.** Date de dépôt: 15 avril 1985.  
Alcon Pharmaceuticals Ltd., Sinslerstrasse 47, 6330 Cham. - Fabrication et commerce.

Préparations pharmaceutiques pour l'ophtalmologie.  
(Cl. int. 5)

**BETOPTIC**

**338618.** Date de dépôt: 15 avril 1985.  
Cernitin Aktiebolag, Vegeholm, Ängelholm (Suède). - Fabrication et commerce.

Produits cosmétiques; produits pharmaceutiques et vétérinaires, substances diététiques à usage médical, tous ces produits contenant des acides gras et des huiles d'origine végétale ou animale.  
(Cl. int. 3, 5)

**CERNIPRIM**

**338619.** Hinterlegungsdatum: 15. April 1985.  
Accumulatoren-Fabrik Oerlikon, Binzmühlestrasse 86, 8050 Zürich. - Fabrication und Handel.

Stromquelle für unterbrochene Stromversorgungen aller Art, wie Fernwirkanlagen, Notstromanlagen, Notlichtanlagen, Brandalarmanlagen und Telefonzentralen.  
(Int. Kl. 9, 11)

**COMPAMAX**

**338620.** Hinterlegungsdatum: 15. April 1985.  
Accumulatoren-Fabrik Oerlikon, Binzmühlestrasse 86, 8050 Zürich. - Fabrication und Handel.

Stromquelle für unterbrochene Stromversorgungen aller Art, wie Fernwirkanlagen, Notstromanlagen, Notlichtanlagen, Brandalarmanlagen und Telefonzentralen.  
(Int. Kl. 9, 11)

**ENEREX**

**338621.** Date de dépôt: 15 avril 1985.  
Janos Tsuk, 80, Avenue du Général Leclerc, Saint Maur des Fosses (France). - Fabrication et commerce.

Appareils d'ordinateurs et tous appareils périphériques servant au fonctionnement des appareils ordinateurs; appareils électroniques; installations électroniques pour le calcul et la fourniture des données et de renseignements statistiques, ainsi que pour la vérification et la commande à distance d'opérations informatiques; papier sensible pour ordinateur et papier héliographique; cartes perforées; articles en papier pour ordinateur et appareils électroniques.  
(Cl. int. 9, 16)

**ORDIN'OCCASE**

**338622.** Hinterlegungsdatum: 15. April 1985.  
Bally Schuhfabriken AG, 5012 Schönenwerd. - Fabrication und Handel.

Klebstoffe für gewerbliche Zwecke.  
(Int. Kl. 1)

**BALCOTAN**

**338623.** Hinterlegungsdatum: 15. April 1985.  
Bally Schuhfabriken AG, 5012 Schönenwerd. - Fabrication und Handel.

Klebstoffe für gewerbliche Zwecke.  
(Int. Kl. 1)

**BALCOXI**

**338624.** Hinterlegungsdatum: 15. April 1985.  
Agpharm AG Luzern, Reussinsel 28, 6003 Luzern. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 210147. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. April 1985 an.

Pharmazeutische Spezialität.  
(Int. Kl. 5)

**MENOROL**

**338625.** Hinterlegungsdatum: 16. April 1985.  
Eli Lilly and Company, 307 East McCarty Street, Indianapolis (Indiana, USA). - Fabrication und Handel.

Antibiotica für den Gebrauch in der Veterinärmedizin.  
(Int. Kl. 5)

**MONELIN**

**338626.** Date de dépôt: 15 avril 1985.  
Bourjois AG (Bourjois S.A.) (Bourjois Ltd.), Burgstrasse 28, 8750 Glaris. - Fabrication et commerce.

Produits de parfumerie, de beauté, fards, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.  
(Cl. int. 3)

**CLIN D'OEIL**

**338627.** Hinterlegungsdatum: 16. April 1985.  
Roberto Sarto AG, Oberbann, 3953 Leuk Stadt. - Fabrication und Handel.

Bekleidungsstücke einschliesslich Stiefel, Schuhe und Pantoffeln.  
(Int. Kl. 25)

**ROBERTO SARTO**

**338628.** Date de dépôt: 16 avril 1985.  
Ko-operative Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika Beperkt (Co-operative Wine Growers Association of South Africa, Limited), La Concorde, 57 Main Street, Suider-Paarl (Province du Cap, Afrique du Sud). - Production et commerce. - Renouvellement de la marque no 211674. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 avril 1985.

Vins, spiritueux et liqueurs.  
(Cl. int. 33)

**BREDEBERG**

**338629.** Date de dépôt: 16 avril 1985.  
Ko-operative Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika Beperkt (Co-operative Wine Growers Association of South Africa, Limited), La Concorde, 57 Main Street, Suider-Paarl (Province du Cap, Afrique du Sud). - Production et commerce. - Renouvellement de la marque no 211675. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 avril 1985.

Vins, spiritueux et liqueurs.  
(Cl. int. 33)

**CORNER HOUSE**

**338630.** Date de dépôt: 16 avril 1985.  
Ko-operative Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika Beperkt (Co-operative Wine Growers Association of South Africa, Limited), La Concorde, 57 Main Street, Suider-Paarl (Province du Cap, Afrique du Sud). - Production et commerce. - Renouvellement de la marque no 211676. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 avril 1985.

Vins, spiritueux et liqueurs.  
(Cl. int. 33)

**ONZERUST**

**338631.** Date de dépôt: 16 avril 1985.  
Ko-operative Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika Beperkt (Co-operative Wine Growers Association of South Africa, Limited), La Concorde, 57 Main Street, Suider-Paarl (Province du Cap, Afrique du Sud). - Production et commerce. - Renouvellement de la marque no 211677. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 avril 1985.

Vins, spiritueux et liqueurs.  
(Cl. int. 33)

**DIAMOND KEY**

**338632.** Date de dépôt: 16 avril 1985.  
Ko-operative Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika Beperkt (Co-operative Wine Growers Association of South Africa, Limited), La Concorde, 57 Main Street, Suider-Paarl (Province du Cap, Afrique du Sud). - Production et commerce. - Renouvellement de la marque no 211678. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 avril 1985.

Vins, spiritueux et liqueurs.  
(Cl. int. 33)

**GOLDEN ACRE**

**338633.** Date de dépôt: 16 avril 1985.  
Ko-operative Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika Beperkt (Co-operative Wine Growers Association of South Africa, Limited), La Concorde, 57 Main Street, Suider-Paarl (Province du Cap, Afrique du Sud). - Production et commerce. - Renouvellement de la marque no 211680. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 avril 1985.

Vins, spiritueux et liqueurs.  
(Cl. int. 33)

**MYMERING**

**338634.** Date de dépôt: 16 avril 1985.  
Ko-operative Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika Beperkt (Co-operative Wine Growers Association of South Africa, Limited), La Concorde, 57 Main Street, Suider-Paarl (Province du Cap, Afrique du Sud). - Production et commerce. - Renouvellement de la marque no 211682. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 avril 1985.

Vins, spiritueux et liqueurs.  
(Cl. int. 33)

**RENASANS**

**338635.** Date de dépôt: 16 avril 1985.  
Ko-operative Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika Beperkt (Co-operative Wine Growers Association of South Africa, Limited), La Concorde, 57 Main Street, Suider-Paarl (Province du Cap, Afrique du Sud). - Production et commerce. - Renouvellement de la marque no 211683. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 avril 1985.

Vins, spiritueux et liqueurs.  
(Cl. int. 33)

**ROODEBERG**

**338636.** Hinterlegungsdatum: 18. April 1985.  
Perilex S.A., via Pioda 12, 6900 Lugano. - Fabrication und Handel.

Feuerbeständige Dichtungen und Schottungen.  
(Int. Kl. 17)

**PERILEX**

**338637.** Date de dépôt: 16 avril 1985.  
Rematra Research, Marketing and Trading Company S.A., 7, rue Jean-Petitot, 1204 Genève. - Commerce.

Electrocardiographes et leurs parties.  
(Cl. int. 10)

**CARBOCONE**

## Treffen der Wirtschaftsminister der Bundesrepublik Deutschland, Österreichs und der Schweiz

Auf Einladung von Bundespräsident Kurt Furgler findet das jährliche informelle Treffen der Wirtschaftsminister der Bundesrepublik Deutschland, Österreichs und der Schweiz vom 4. bis 6. Juli 1985 im Engadin statt. Aus der Bundesrepublik wird Bundeswirtschaftsminister Martin Bangemann teilnehmen, aus Österreich Vizekanzler Norbert Steger, Bundespräsident Kurt Furgler, Vorsteher des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, wird von Staatssekretär Cornelio Sommaruga sowie Botschafter Philippe Lévy begleitet sein.

Gesprächsthemen bilden die konjunkturelle Lage und die wirtschaftlichen Perspektiven der drei Länder sowie die zurzeit laufenden Bestrebungen zur Stärkung der internationalen wirtschaftlichen Zusammenarbeit, insbesondere auch Stand und Vertiefung der Beziehungen zwischen EFTA und EG. In diesem Zusammenhang sollen auch die Aussichten und Möglichkeiten einer europäischen Zusammenarbeit im Bereiche der Forschung und Entwicklung erörtert werden. Das Treffen wird den Ministern ferner die Gelegenheit bieten, bilaterale Themen zu behandeln.

## Pourparlers entre les Ministres de l'économie de la République fédérale d'Allemagne, de l'Autriche et de la Suisse

A l'invitation du Président de la Confédération, M. Kurt Furgler, Chef du Département de l'économie publique, la rencontre informelle annuelle entre les Ministres de l'économie de la République fédérale d'Allemagne, de l'Autriche et de la Suisse aura lieu du 4 au 6 juillet 1985 en Engadine. La République fédérale d'Allemagne sera représentée par M. Martin Bangemann, Ministre fédéral de l'économie, et l'Autriche par le Vice-Chancelier Norbert Steger. Le Président de la Confédération sera accompagné du Secrétaire d'Etat Cornelio Sommaruga ainsi que de l'Ambassadeur Philippe Lévy.

Les entretiens porteront notamment sur la situation conjoncturelle et les perspectives de l'évolution économique dans les trois pays, ainsi que sur la coopération économique internationale. L'état actuel et l'approfondissement de la coopération entre l'AELE et les CE seront au centre des discussions. Dans ce contexte, les Ministres aborderont les perspectives et les possibilités de la coopération européenne dans le domaine de la recherche et du développement. La rencontre donnera également aux Ministres l'occasion d'examiner certains aspects de leurs relations économiques bilatérales.

## Incontro dei Ministri dell'economia della Repubblica federale di Germania, dell'Austria e della Svizzera

L'incontro informale annuale dei Ministri dell'economia della Repubblica federale di Germania, dell'Austria e della Svizzera avrà luogo quest'anno dal 4 al 6 luglio 1985 in Engadina, su invito del Presidente della Confederazione Kurt Furgler. La Repubblica federale di Germania sarà rappresentata dal Ministro dell'economia Martin Bangemann e l'Austria dal Vice-cancelliere Norbert Steger. Il Presidente della Confederazione Kurt Furgler, capo del Dipartimento federale dell'economia pubblica, sarà accompagnato dal Segretario di Stato Cornelio Sommaruga e dall'Ambasciatore Philippe Lévy.

I temi di discussione verranno sulla situazione congiunturale e sulle prospettive dei tre paesi, nonché sulla cooperazione economica internazionale, in particolare sullo stato e sull'intensificazione della cooperazione fra l'AELE e le CE. In questo contesto saranno pure discusse le probabilità e le possibilità di una cooperazione europea nell'ambito della ricerca e dello sviluppo. L'incontro permetterà inoltre ai Ministri di trattare temi bilaterali.

## Soumission de travaux de construction

Office des constructions fédérales  
Arrondissement 1, 1006 Lausanne

Concerne: Grolley FR: Parc automobile des armées - atelier circulaire

Les travaux suivants seront adjugés à la suite de mises en soumission publiques:

CFC	Catégorie de travaux	Désignation	Quantité	Envoi des soumissions	Début présumé des travaux
252	Installation production d'eau chaude	Pompes à chaleur	4 pièces	Sept. 1985	Avril 1986

Les entreprises désireuses de participer à la soumission voudront bien le faire savoir par écrit à l'Office des constructions fédérales, arrondissement 1, boulevard de Grandy 37, 1006 Lausanne, d'ici au mercredi 31 juillet 1985, en indiquant:

- la désignation du lieu (Grolley FR - PAA)
- le no de CFC et la description des travaux qui les intéressent.

Seuls entrent en ligne de compte les entreprises et consortiums d'entreprises justifiant leur capacité d'exécuter les travaux. C'est pourquoi, en s'inscrivant, toute entreprise soumissionnaire donnera des indications sur son organisation et sur l'effectif de son personnel, ainsi que des références et, le cas échéant, le nom des entreprises associées et des principaux sous-traitants. (M 284)

## Geldmarkt-Buchforderungen - Serie 3.12 Valoren-Nr. 015386

Schuldner: Schweizerische Eidgenossenschaft

Emission:	11. Juli	1985
Rückzahlung:	9. Januar	1986
Auktion:	9. Juli	1985
Anmeldefrist (Schluss):	9. Juli	1985, 12.00 Uhr

1. Die Schweizerische Eidgenossenschaft emittiert im Auktionsverfahren handelbare Geldmarkt-Buchforderungen im ungefähren Betrag von 150 Millionen Franken. Die Festsetzung des genauen Betrags erfolgt aufgrund der eingegangenen Angebote.
2. Die Schweizerische Nationalbank ist mit der Durchführung der Emission betraut.
3. Die Zinsvergütung erfolgt durch entsprechenden Diskontabschlag bei der Emission. Am Fälligkeitsdatum wird der Nominalbetrag, abzüglich allfälliger Verrechnungssteuer (Ziff. 15b), zurückbezahlt.
4. Die Forderungen werden öffentlich zur Zeichnung ausgeschrieben. Die Angebote müssen mittels den dafür vorgesehenen Zeichnungsscheinen in verschlossenem Couvert mit dem Vermerk «Angebot Geldmarkt-Buchforderungen» bei den Sitzen und Zweiganstalten der Schweizerischen Nationalbank eingereicht werden, und zwar bis spätestens 12.00 Uhr des Auktionstages.
5. Die Schweizerische Nationalbank nimmt Direktzeichnungen von im Ausland domizilierten natürlichen oder juristischen Personen, die nicht als Bank im Sinne der ausländischen Bankengesetzgebung gelten, nur gegen Hinterlage der bezeichneten Nominalbeträge an. Diese Hinterlage hat vor Zeichnungsschluss in bar oder in einer andern von der Schweizerischen Nationalbank vorgängig genehmigten Form zu erfolgen.
6. In den Angeboten ist der Erwerbspreis in Prozenten des Nominalbetrags (höchstens drei Dezimalstellen nach dem Komma) anzugeben. Der Mindestbetrag eines Angebots beträgt 100 000 Franken. Höhere Angebote müssen durch 100 000 Franken teilbar sein.
7. Die Zuteilung erfolgt zu demjenigen Einheitspreis, bei dem der von der Emittent gewünschte Betrag erreicht wird, nötigenfalls unter anteilsmässiger Kürzung der untersten noch berücksichtigten Preisklasse.
8. Die erfolgreichen Zeichner werden über die Zuteilung schriftlich benachrichtigt. Die Liberierung der zuteilten Beträge hat Wert Emissionstag bei der Schweizerischen Nationalbank zu erfolgen.
9. Die Forderungen gegenüber der Schweizerischen Eidgenossenschaft werden durch die Liberierung der zuteilten Beträge bei der Schweizerischen Nationalbank begründet.
10. Über die Einträge im Geldmarkt-Register werden den Gläubigern Bescheinigungen ausgestellt, denen die Eigenschaft eines Beweismittels und nicht eines Wertpapiers zukommt. Die Schweizerische Nationalbank ist berechtigt, aber nicht verpflichtet, die im Register eingetragenen Personen als Gläubiger zu betrachten.
11. Nach Auskunft des Sekretariats der Eidgenössischen Bankenkommision sind Geldmarkt-Buchforderungen in den Bankbilanzen unter der Rubrik 1.4 «Wechsel und Geldmarktpapiere» und auch in der Unterrubrik 1.4.1 «davon Reskriptionen und Schatzscheine» auszuweisen.
12. Die Geldmarkt-Buchforderungen sind übertragbar in Mindestbeträgen von 100 000 Franken bzw. einem Vielfachen davon. Im Falle einer Abtretung hat der eingetragene Gläubiger den Erwerber der Schweizerischen Nationalbank, Geldmarkt-Register, Postfach 4388, 8022 Zürich, schriftlich bekanntzugeben. Aufgrund dieser Mitteilung wird der neue Gläubiger im Register eingetragen.
13. Die Rückzahlung erfolgt mit befreiender Wirkung an die drei Werttage vor Verfall im Register eingetragenen Gläubiger.
14. Die Forderungen sind bei der Schweizerischen Nationalbank im Rahmen der festgelegten Limiten diskontierbar. Eine allfällige Diskontierung erfolgt nicht zum offiziellen Satz, sondern zu Ankaufspreisen, die von der Schweizerischen Nationalbank auf Anfrage bekanntgegeben werden.

### 15. Steuern

- a. Umsatzabgabe  
Die gemäss vorliegendem Prospekt begründeten Geldmarkt-Buchforderungen unterliegen der eidgenössischen Umsatzabgabe nicht.
- b. Verrechnungssteuer  
- Erhebung:  
Der Diskontabschlag unterliegt der Verrechnungssteuer von 35%. Die Steuer wird bei Verfall der Geldmarkt-Buchforderung erhoben und auf den Gläubiger überwälzt. Die Steuer ist nicht zu entrichten, wenn die Geldmarkt-Buchforderung bei Verfall einer Bank im Sinne der inländischen oder ausländischen Bankengesetzgebung für eigene Rechnung zusteht. Bei Abtretung einer Geldmarkt-Buchforderung kurz vor Verfall an eine Bank behält sich die Eidgenössische Steuerverwaltung vor, die Frage der Steuerumgehung zu prüfen.  
- Rückerstattung:  
Soweit die Steuer zu entrichten ist, steht der Anspruch auf Rückerstattung demjenigen Gläubiger zu, der im Zeitpunkt des Verfalls der Geldmarkt-Buchforderung die gesetzlichen Voraussetzungen erfüllt.  
- Buchführung:  
Zur Gewährleistung einer reibungslosen steuerlichen Kontrolle verpflichten sich die buchführungspflichtigen Inhaber von Geldmarkt-Buchforderungen, den Verkehr über gesonderte Konten zu erfassen.

Zeichnungsscheine können ab 5. Juli 1985 bei den Sitzen und Zweiganstalten der Schweizerischen Nationalbank bezogen werden.

Bern und Zürich, den 4. Juli 1985

Eidgenössisches Finanzdepartement Schweizerische Nationalbank

## Créances comptables à court terme - Série 3.12 No de valeur 015386

Débiteur: Confédération suisse

Emission:	11 juillet	1985
Remboursement:	9 janvier	1986
Date de l'appel d'offres:	9 juillet	1985
Souscription:	jusqu'au	9 juillet 1985, à midi

1. La Confédération suisse émet selon le système d'enchères des créances comptables à court terme, négociables, pour un montant d'environ 150 millions de francs. Le montant définitif est fixé sur la base des offres reçues.
2. La Banque nationale suisse est chargée de l'émission.
3. Les intérêts sont payés à l'émission, sous forme d'une déduction, selon la méthode de l'escompte. A l'échéance, le montant nominal sera remboursé, sous déduction, le cas échéant, de l'impôt anticipé (voir chiffre 15b).
4. Les créances sont offertes en souscription publique. Les offres doivent être présentées au moyen du bulletin de souscription prévu à cet effet. Elles doivent parvenir à la date de l'appel d'offres, au plus tard à 12.00 heures, à l'un des comptoirs (sièges ou succursales) de la Banque nationale suisse, dans une enveloppe fermée portant la mention «offre-créances comptables à court terme».
5. Les souscriptions directes provenant de personnes physiques et morales qui sont domiciliées à l'étranger et qui, au sens de la législation de leur pays, ne sont pas considérées comme des banques, sont acceptées par la Banque nationale suisse pour autant seulement qu'un dépôt de garantie égal au montant nominal souscrit soit constitué. Ce dépôt doit être effectué avant la clôture des souscriptions, en espèces ou sous une autre forme ayant reçu l'approbation de la Banque nationale suisse.
6. Les offres doivent indiquer le prix d'acquisition en pour-cent du montant nominal (avec trois décimales au maximum). Le montant minimal sur lequel porte une offre est de 100 000 francs. Les offres supérieures à cette somme doivent être divisibles par 100 000 francs.
7. L'attribution est effectuée à un prix unique qui doit permettre de couvrir le montant désiré par l'émettrice; si nécessaire, les attributions seront réduites proportionnellement dans la catégorie de prix la plus basse qui est encore prise en considération.
8. Les souscripteurs dont les offres ont été retenues seront informés par écrit des attributions. La libération des montants attribués devra avoir lieu à la Banque nationale suisse, valeur jour d'émission.
9. Les créances sur la Confédération suisse naîtront avec la libération, auprès de la Banque nationale suisse, des montants attribués.
10. Un document attestant l'inscription sur le registre du marché monétaire sera délivré à chaque créancier. Ce document est un moyen de preuve et non un papier-valeur. La Banque nationale suisse est autorisée à considérer comme créanciers les personnes inscrites au registre, mais elle n'y est pas tenue.
11. Selon les renseignements obtenus du secrétariat de la Commission fédérale des banques, ces créances doivent être comptabilisées, dans les bilans des banques, sous les rubriques 1.4 «Effets de change et papiers monétaires» et 1.4.1 «dont rescriptions et bons du trésor».
12. Les créances comptables à court terme sont transmissibles. Les cessions doivent porter sur un montant de 100 000 francs ou sur un multiple de cette somme. En cas de cession d'une créance, le créancier inscrit au registre doit communiquer par écrit le nom de l'acquéreur à la Banque nationale suisse, Registre du marché monétaire, case postale 4388, 8022 Zurich. Cette communication permettra d'inscrire le nouveau créancier au registre.
13. Les montants seront remboursés, avec effet libératoire, aux créanciers qui figureront sur le registre trois jours ouvrables avant l'échéance.
14. Les créances peuvent être remises à l'escompte à la Banque nationale suisse, dans le cadre des limites fixées. Dans cette éventualité, le taux officiel ne sera pas appliqué; l'opération se déroulera à un prix d'achat que la Banque nationale suisse communiquera sur demande.

### 15. Impôts

- a. Droit de timbre de négociation  
Les créances comptables à court terme constituées conformément au présent prospectus ne sont pas soumises au droit de timbre fédéral de négociation.
- b. Impôt anticipé  
- Prélèvement:  
Les intérêts payés sous la forme d'une déduction lors de l'émission sont soumis à l'impôt anticipé de 35%. Cet impôt est prélevé lors de l'échéance de la créance comptable à court terme et imputé au créancier. L'impôt ne doit pas être perçu lorsque, au moment de l'échéance, la créance comptable à court terme appartient en propre à une banque, au sens de la législation bancaire suisse ou étrangère. En cas de cession à une banque d'une créance comptable à court terme dont l'échéance est proche, l'Administration fédérale des contributions se réserve le droit d'examiner si l'impôt a été éludé.  
- Remboursement:  
Si l'impôt est perçu, le droit au remboursement appartient à celui qui remplit les conditions légales au moment de l'échéance de la créance comptable à court terme.  
- Comptabilité:  
En vue de garantir un contrôle fiscal irréprochable, les détenteurs de créances comptables à court terme, qui sont obligés de tenir une comptabilité, s'engagent à passer sur des comptes spéciaux les opérations concernant ces créances.

Les bulletins de souscriptions peuvent être obtenus dès le 5 juillet 1985 auprès des sièges et succursales de la Banque nationale suisse.

Berne et Zurich, le 4 juillet 1985

Département fédéral des finances Banque nationale suisse



**Nippon Telegraph and Telephone Corporation (NTT), Tokyo, Japan**

**5 3/8 %**

**Anleihe 1985-95 von 150 000 000 Schweizerfranken**

NTT stellt die Einrichtungen für den öffentlichen Telefon-, Telegramm- und Telexverkehr sowie die Datenübermittlung zur Verfügung, verpachtet Fernmeldedienstleistungen und betreibt zurzeit fast alle öffentlichen Telekommunikationsmittel in Japan. Die Anzahl der Telefonanschlüsse in Japan beträgt mehr als 64 Millionen. Damit nimmt Japan den zweiten Platz hinter den USA ein.

Per 1. April 1985 wurde die Nippon Telegraph and Telephone Corporation privatisiert. Unter ihrer neuen Gesellschaftsform als privatrechtlicher Schuldner begibt die NTT im schweizerischen Kapitalmarkt eine öffentliche Anleihe. Die Anleihe wird von der japanischen Regierung nicht mehr solidarisch verbürgt, obwohl der japanische Staat zurzeit 100% des Aktienkapitals besitzt.

Per 31. März 1984 betrug die Bilanzsumme der NTT Yen 10 521 916 Mio. (Sfr. 101 010 Mio.), das Nettojahreseinkommen erreichte Yen 384 016 Mio. (Sfr. 3686 Mio.).

**Anleihebedingungen**

**Titel und Coupons:** Inhaberoptionen von Sfr. 5000 und Sfr. 100 000 Nennwert, wobei letztere insbesondere für Sammelverwahrungszwecke bestimmt sind. Die Obligationen sind mit Jahrescoupons per 18. Juli versehen. Der erste Coupons wird am 18. Juli 1986 fällig.

**Laufzeit:** Maximal 10 Jahre.

**Rückzahlung:** Ab 1990 jährliche Titelmrückkäufe, falls die Kurse 100% nicht übersteigen. Vorzeitige Rückzahlungsmöglichkeit 1990 zu 100% und ab 1993 zu pari; aus Steuergründen ab 1986, beginnend zu 102%. Die vollständige Rückzahlung der Anleihe erfolgt am 18. Juli 1995.

**Kotierung:** Wird beantragt bei den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Lausanne und Bern.

**Emissionspreis:** 99,75% + 0,3% eidgenössische Umsatzabgabe.

**Zeichnungsschluss:** 8. Juli 1985, mittags.

**Valoren-Nummer:** 760.483

Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung.

Schweizerische Bankgesellschaft	Schweizerischer Bankverein	Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Volksbank	Bank Leu AG	Vereinigung der Genfer Privatbankiers
A. Sarasin & Cie	Privatbank & Verwaltungsgesellschaft	Gruppe Zürcher Privatbankiers
	Verband Schweizerischer Kantonalbanken	
Daiwa (Switzerland) S.A.	Bank of Tokyo (Switzerland) Ltd.	Fuji Bank (Schweiz) AG
The Industrial Bank of Japan (Schweiz) AG	Nomura (Switzerland) Ltd.	Yamaichi (Switzerland) Ltd.
	Deutsche Bank (Suisse) SA	

## WPZ WIRTSCHAFTS- UND PRIVATBANK ZÜRICH

**Aktionäre:**  
Bayerische Vereinsbank Aktiengesellschaft, München  
Creditanstalt-Bankverein, Wien

**5 1/2 % Anleihe 1985-95 von Fr. 25 000 000**

**Anleihezweck:** Finanzierung des Aktivgeschäftes

**Laufzeit:** längstens 10 Jahre

**Emissionspreis:** 100%

**Zeichnungsfrist:** 4. bis 10. Juli 1985, mittags

**Liberierung:** 22. Juli 1985

**Kotierung:** in Zürich, Basel und Genf

Sämtliche schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Banken nehmen Zeichnungen spesenfrei entgegen.

**Schweizerische Kreditanstalt**

Schweizerische Bankgesellschaft	Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Volksbank	Bank Leu AG
Zürcher Kantonalbank	Aargauische Hypotheken- und Handelsbank
	Citicorp Bank (Switzerland)

Zeichnungen werden ebenfalls spesenfrei entgegengenommen von:

Wirtschafts- und Privatbank, Zürich

Valoren-Nr. 91 795

## Hygolet AG

### Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 17. Juli 1985, 15 Uhr, Hotel Beivédère, in Hergiswil am See.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 9. Mai 1985.
2. Feststellungsbeschluss bezüglich der erfolgten Kapitalerhöhung und entsprechende Statutenänderung.
3. Ergänzungswahl Verwaltungsrat.
4. Verschiedenes.

Die Aktionäre haben sich vor Beginn der Generalversammlung über ihren Aktienbesitz genügend auszuweisen.

Hergiswil am See, den 2. Juli 1985

Hygolet AG  
Der Verwaltungsrat

## Luftseilbahn Wengen-Männlichen AG

### Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre der Luftseilbahn Wengen-Männlichen AG vom 27. Juni 1985 gelangt eine Dividende von 17% sowie ein zusätzlicher Bonus von 3%, zusammen 20% auf die Inhaberaktien zur Auszahlung. Demzufolge wird Coupon Nr. 29 der Aktiennummern 1-2000 mit Fr. 100.- abzüglich 35% Verrechnungssteuer = netto Fr. 65.- durch alle Zweigstellen der Kantonalbank von Bern und der Schweizerischen Bankgesellschaft eingelöst.

Ausgabe von Freikarten für Aktionäre.

Die Aktionäre der Luftseilbahn Wengen-Männlichen AG sind zum Bezug einer Freikarte pro Aktie, gültig für je zwei einfache Fahrten oder für je eine Hin- und Rückfahrt berechtigt. Gültigkeitsdauer vom 1. August 1985 bis 31. Juli 1986.

Die Ausgabe der Freikarten erfolgt durch diejenige Bank, bei der der Aktionär zuvor seine Coupons zum Dividendenbezug eingelöst hat. Die Freikarten werden den betreffenden Banken durch die Bahn aufgrund der eingelösten und an die Schweizerische Bankgesellschaft in Interlaken eingesandten Aktiencoupons automatisch zugestellt.

Wengen, den 27. Juni 1985

Der Verwaltungsrat

## Kanton Schwyz

**4 3/4 % Anleihe von Fr. 50 000 000**

zur Konversion bzw. Rückzahlung der per 31. Juli 1985 fälligen 4 1/2 % Anleihe 1977-85 von 35 Mio Franken sowie zur Konsolidierung langfristiger Schulden.

**Anleihebedingungen:**

<b>Zinssatz</b>	4 3/4 %, Jahrescoupons per 31. Juli
<b>Laufzeit</b>	12/10 Jahre
<b>Stückelung</b>	Inhabertitel zu Fr. 1000.-, Fr. 5000.- und Fr. 100 000.-
<b>Kotierung</b>	in Basel und in Zürich
<b>Emissionspreis</b>	99 1/2 %
<b>Liberierung</b>	per 31. Juli 1985
<b>Zeichnungsfrist</b>	4. bis 10. Juli 1985, mittags

Kantonalbank Schwyz  
Verband Schweizerischer Kantonalbanken  
Emissionskonsortium Schweizerischer Banken  
Verband Schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen  
Gruppe deutschschweizerischer Privatbankiers

**Wer nicht inseriert... wird vergessen!**

## SIA-Haus AG in Zürich

### Dividendenzahlung

Die heutige Generalversammlung unserer Gesellschaft hat die Dividendenzahlung für das Geschäftsjahr 1984 festgelegt.

Dividende pro Inhaberaktie zu nom. Fr. 1000.-	Fr. 80.-
abzüglich 35% eidg. Verrechnungssteuer	Fr. 28.-
netto	Fr. 52.-

Der Coupon Nr. 12 unserer Aktien wird ab 1. Juli 1985 bei sämtlichen schweizerischen Niederlassungen der Schweizerischen Kreditanstalt spesenfrei eingelöst.

Zürich, den 28. Juni 1985

Der Verwaltungsrat



## winterthur versicherungen

### «Winterthur» Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft Winterthur

#### Aktienkapitalerhöhung 1985

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der «Winterthur» Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft, Winterthur, vom 27. Juni 1985 hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, das Aktienkapital von bisher Fr. 90 000 000 auf Fr. 100 000 000 zu erhöhen durch Ausgabe von

#### 100 000 neuen Namenaktien von je Fr. 100 Nennwert

Die neuen Namenaktien werden in Form couponsloser Zertifikate ausgegeben und sind ab 1. Januar 1985 dividendenberechtigt.

#### Bezugsangebot

Die neuen Namenaktien werden den bisherigen Aktionären und Inhabern von Partizipationsscheinen sowie den Obligationären der 5% can. \$-Wandelanleihe 1978-86, der 7% US \$-Wandelanleihe 1981-89 und der 4% SFr.-Wandelanleihe 1983-93 der «Winterthur» Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft in der Zeit vom

#### 4. bis 17. Juli 1985, mittags

zu folgenden Bedingungen zum Bezug angeboten:

- Bezugspreis**  
Der Bezugspreis beträgt Fr. 700.- netto je neue Namenaktie von Fr. 100 Nennwert.  
Die eidgenössische Emissionsabgabe von 3% wird von der Gesellschaft übernommen.
- Bezugsverhältnis**  
Je 11 bisherige Namen- und Inhaberaktien, Partizipationsscheine sowie Obligationen der 5% can. \$-Wandelanleihe 1978-86, der 7% US \$-Wandelanleihe 1981-89 und der 4% SFr.-Wandelanleihe 1983-93 berechtigen zur Zeichnung einer neuen Namenaktie von Fr. 100 Nennwert.  
Dabei können Anrechte ab Namen- und Inhaberaktien, Partizipationsscheinen sowie ab can. \$, US \$ und SFr.-Wandelobligationen kombiniert werden.
- Ausübung des Bezugsrechtes**  
Die Ausübung des Bezugsrechtes erfolgt durch Einlieferung des Coupons Nr. 15 der Namen- und Inhaberaktien und Partizipationsscheine bzw. des Zinscoupons per 31. Dezember 1986 ab den Obligationen der 5% can. \$-Wandelanleihe 1978-86, des Legitimationsscheines C ab den Obligationen der 7% US \$-Wandelanleihe 1981-89 und des Legitimationsscheines A ab den Obligationen der 4% SFr.-Wandelanleihe 1983-93 unter Verwendung des hierzu vorgesehenen Bezugscheines beim Sitz oder einer schweizerischen Geschäftsstelle der unterzeichneten Banken.  
Da für die Obligationen der can. \$-Wandelanleihe 1978-86 kein Legitimationsschein mehr vorhanden ist, wird der Zinscoupon per 31. Dezember 1986 als Anrecht erklärt.  
Der Jahreszins per 31. Dezember 1986 wird daher auf die bis 31. 12. 1986 noch nicht gewandelten Obligationen gegen Rückgabe des Titelmantels zusammen mit dem Kapitalbetrag ausbezahlt.
- Eintragung von Namenaktien**  
Die Eintragung der neuen Namenaktien erfolgt ohne Rücksicht auf Nationalität und Domizil ohne weiteres, sofern die Namenaktien im Rahmen des Bezugsrechtes auf dem nachweislich am 26. Juni 1985 vorhandenen Besitz erworben worden sind.  
Für Namenaktien, welche aufgrund gekaufter Anrechte gezeichnet werden, behält sich der Verwaltungsrat den Entscheid vor; er kann die Eintragung ohne Angabe von Gründen verweigern.  
Die fiduziarische Eintragung von neuen Namenaktien ist nicht gestattet.
- Liberierung**  
Die Liberierung der neuen Aktien hat auf den 30. Juli 1985 zu erfolgen.
- Titellieferung**  
Die Titel werden so bald als möglich geliefert.
- Bezugsrechtshandel**  
Die unterzeichneten Banken sind gerne bereit, den Kauf und Verkauf von Bezugsrechten zu vermitteln.

#### Verkaufsbeschränkungen

Die neuen Namenaktien dürfen in den Vereinigten Staaten von Amerika und ihren Hoheitsgebieten weder direkt noch indirekt angeboten oder verkauft werden. Auch dürfen diese Titel keinen Personen (einschliesslich Gesellschaften), die Bürger der Vereinigten Staaten und ihrer Hoheitsgebiete sind oder deren Domizil sich dort befindet, direkt oder indirekt angeboten oder verkauft werden.

Aktionäre, Inhaber von Partizipationsscheinen sowie Obligationäre der 5% can. \$-Wandelanleihe 1978-86, der 7% US \$-Wandelanleihe 1981-89 und der 4% SFr.-Wandelanleihe 1983-93, welche Bürger der Vereinigten Staaten und ihrer Hoheitsgebiete sind oder deren Domizil sich dort befindet, können deshalb ihre Anrechte nicht ausüben; diesen Titelinhabern bleibt somit nur die Möglichkeit, ihre Anrechte über den Markt zu verkaufen.

#### Aktienumtausch

Die bisherigen Namenaktien «Winterthur» Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft von Fr. 100 Nennwert werden so bald als möglich für den Inhaber spesenfrei in couponslose Aktienzertifikate umgetauscht.

Eine entsprechende Aufforderung wird rechtzeitig veröffentlicht werden.

Ausführliche Emissionsprospekte und Bezugscheine sind beim Sitz und den schweizerischen Geschäftsstellen der folgenden Banken erhältlich:

#### Schweizerische Bankgesellschaft

Schweizerische Kreditanstalt

Schweizerischer Bankverein

Schweizerische Volksbank

Zürcher Kantonalbank

Valoren-Nummern:	
Namenaktien	251.130
Inhaberaktien	251.131
Partizipationsscheine	251.132
5% can. \$-Wandelanleihe 1978-86	124.653
7% US \$-Wandelanleihe 1981-89	124.654
4% SFr.-Wandelanleihe 1983-93	124.655

### Téléphérique Barbolesaz-Les Chaux de Gryon SA

#### Paiement des dividendes

L'assemblée générale du 28 juin 1985 a fixé le dividende à fr. 17.50 par action pour l'exercice 1984. Le paiement sera effectué à partir du 1er juillet 1985 sur remise du coupon no 12 déduction faite de l'impôt anticipé fédéral de 35% auprès de la Banque Cantonale Vaudoise, du Crédit Foncier Vaudois et de leurs succursales.

Gryon, le 1er juillet 1985

Le conseil d'administration

### Verreries de Moutier SA

Le dividende de fr. 20.- brut pour l'exercice 1984, impôt de 35% à déduire, donnant lieu à un dividende net de fr. 13.- par action est payable, dès le 26 juin 1985, contre remise du coupon no 35, à l'Union de Banques Suisses, à Neuchâtel, et aux caisses de la société.

### Holva SA, Fribourg

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 26 juin 1985 a décidé, pour l'exercice 1984, la distribution d'un dividende net de fr.s. 32.50 par action, payable sur présentation du coupon no 49 à partir du 9 juillet 1985 aux guichets d'une des trois banques suivantes:

Crédit Suisse, Zurich  
MM. Hentsch & Cie, Genève  
Banque Cantonale Lucernoise, Lucerne

Nous rappelons que le coupon no 44 n'est plus honoré depuis le 18 décembre 1984, le délai de présentation étant échu.

Le conseil d'administration

### Pharmacie du Progrès et Vétérinaire SA Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

#### assemblée générale ordinaire

pour le 30 juillet 1985, à 11 h., dans les bureaux de OFAC, rue Pedro-Meylan 7, Genève.

Ordre du jour:

- Rapport du conseil d'administration.
- Rapport des contrôleurs aux comptes.
- Approbation des comptes de l'exercice 1984 ainsi que de l'affectation des résultats.
- Décharge au conseil d'administration.
- Elections statutaires.
- Approbation du procès-verbal.
- Divers.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport des contrôleurs aux comptes, le rapport du conseil d'administration et les propositions concernant l'affectation des résultats sont à disposition des actionnaires dès le 1er juillet 1985 à l'adresse de OFAC. Les actionnaires désireux d'assister à l'assemblée ou de s'y faire présenter, sont invités à déposer leurs titres ou un certificat de blocage lors de l'assemblée.

Genève, le 19 juin 1985

Le conseil d'administration

### GDN-Isam SA, Balerna

Gli azionisti della GDN-Isam SA sono convocati in

#### assemblea generale ordinaria

presso la sede sociale di Balerna, via Magazzini Generali 8, per il giorno di martedì 16 luglio 1985, alle ore 8.15, per discutere e deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

- Relazione sulla gestione e resoconto economico per l'anno 1984, lettura rapporto di revisione.
- Approvazione della relazione, dei conti, del rapporto di revisione e concessione di scarico all'amministrazione.
- Delibera circa il risultato d'esercizio.
- Nomine statutarie.
- Eventuali.

Si pregano gli azionisti di intervenire all'assemblea, provvisti di deposito dei titoli (azioni), dai medesimi rappresentati in assemblea.

Si rende noto agli azionisti che il conto perdite e profitti, il bilancio, il rapporto dell'organo di revisione, il rapporto di gestione e le proposte concernenti «l'impiego» del risultato d'esercizio, possono essere visionari dagli azionisti, previa loro legittimazione, presso gli uffici della GDN-Isam SA, Balerna, via Magazzini Generali 8, a far tempo dal 5 luglio 1985, dalle ore 8.30 alle ore 12 e dalle ore 14 alle ore 17 sabati e domeniche esclusi.

Balerna, il 24 giugno 1985

Il presidente del consiglio d'amministrazione:  
Comm. Ernst Veroner

#### Handbuch der schweiz. Sozialstatistik

Das Sonderheft Nr. 85 enthält eine zusammenfassende Darstellung der Ergebnisse der schweizerischen Sozialstatistik. Die Zusammenstellung schliesst mit 1971 ab und bildet die Fortsetzung einer im Jahre 1932 erschienenen Publikation.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 40.- auf Postcheckkonto 30-520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden.

### Einbruch? Brand? Zerstörung?

brauchen Sie nicht mehr zu fürchten, wenn Sie Ihre Wertsachen und Dokumente unserem neuen

### Hochsicherheits-Schrank

anvertrauen.

Konstruiert nach den neuesten Erkenntnissen der Sicherheitstechnik, erreicht unser Schrank die höchste Einstufung der Universität Braunschweig. Diese Auszeichnung rechtfertigt seinen Einsatz in Banken, Verwaltungen, Büros und Privat.

5 verschiedene Grössen - direkt ab Fabrik - Einführungsrabatt - Gratislieferung.

Verlangen Sie unverbindlich unsere Unterlagen.

Hercules Tresorbau AG,  
Zentrum Brunnenort, Brunnenstrasse 23, 8610 Uster 7H,  
Tel. 01 941 41 00, Telefondienst bis 21 Uhr

Sehr günstig zu verkaufen

#### Buchungsautomat RUF-PRÆTOR 212 mit Intromat 54

12 Rechenwerke, 2 Programmkassetten für FIBU & Lohn.

Sofort einsatzbereit in jeder konventionellen RUF-Buchhaltung.

Stanzwerk AG, 5035 Unterentfelden  
Telefon 064 43 34 34

Kompetente Beratung und Information über

NCR Personal Computer  
Decision Mate V  
PC 41 (IBM-kompatibel)

REBUMA SUTER AG  
Computersysteme und -Zubehör  
NCR A-Vertretung /  
Uetlibergstrasse 350, 8045 Zürich  
Telefon 01 462 66 36

Die Neuauflage des

#### Verzeichnisses der schweizerischen Betriebs- und Konkursämter

ist ab sofort lieferbar zum Preise von Fr. 29.- inkl. Verpackung und Porto

Bestellung mittels untenstehendem Bestellbon bei

#### COMPTAGESTION SA

Postfach 142, 1260 Nyon  
oder telefonisch 022 61 25 40

Bitte senden Sie  Expl. zu Fr. 29.-  
an folgende Adresse:

Unterschrift: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_